

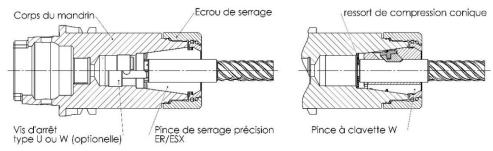
Instructions d'utilisation HDC/UPC



# Instructions d'utilisation Mandrin Heavy Duty HDC / Mandrin Ultra Power UPC

Le mandrin HDC/UPC est un mandrin de précision qui est conçu uniquement pour le serrage du diamètre nominal, afin d'obtenir une concentricité de haute qualité et une stabilité optimale !

# 1. Conception du système



#### 2. Remarques générales

Pour garantir une parfaite concentricité de 3µm, il est nécessaire d'utiliser les pinces de serrage de précision FAHRION DIN ISO 15488 (ER/ESX), GERC-HP/-HPD/-HPDD.

Plage de serrage avec une tolérance de H10, sans perte de concentricité et de force de serrage.

Une came intégrée appuie sur la surface Weldon engendrant ainsi une complémentarité de forme. Cela empêche efficacement l'extraction de l'outil.

Dorénavant, plus d'extraction ou de micro-dérive de l'outil - lors du serrage, le cône de GERC-W/-WD reste plaqué contre le plan oblique de la surface Weldon et génère ainsi un verrouillage de forme sans écraser l'outil sur l'axe radial (voir instructions d'utilisation GERC-W/-WD).

#### 3. Préréglage de la longueur de l'outil

Le préréglage de la longueur est possible aussi bien par l'avant que par l'arrière

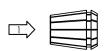
Afin de pouvoir serrer l'outil de manière optimale (aussi court que possible mais aussi long que nécessaire), nous offrons en option deux types de vis d'arrêt :

- Le type U lorsque la queue de l'outil une fois insérée dans le mandrin est plus basse que la pince de
- Le type W lorsque la queue de l'outil se termine dans la pince de serrage.

## 4. Serrage de l'outil

L'écrou de serrage et la rondelle doivent être vérifiée et au besoin nettoyé avant l'insertion. Pour assurer la précision élevée de la concentricité, veiller à une propreté maximale.

Insérez axialement la pince de serrage dans l'écrou de serrage (pas d'excentrique !).



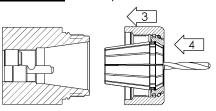






# Instructions d'utilisation HDC/UPC

- Placez l'outil de coupe dans la pince de serrage. La queue de l'outil doit être serrée sur au moins 3/4 de la longueur de l'alésage de serrage (pour les petits diamètres sur l'ensemble de la longueur) ; dans le cas contraire, des problèmes de concentricité peuvent apparaître ou l'écrou de serrage peut
- Réglage de la longueur par l'avant au moyen d'un tournevis ou d'une clé à tube en cas d'utilisation d'une vis de butée
- Vissez l'écrou de serrage manuellement sur le corps du mandrin.



- Pousser l'outil de coupe à la longueur requise ou sur la butée. Dans le cas des mandrins courts. veiller à ce que l'outil ne soit pas en butée contre le fond du mandrin, puisque cela nuit à la concentricité.
- Réglage en longueur alternatif par l'arrière au moven d'une clé hexagonale à poignée transversale (uniquement en cas d'utilisation d'une vis de butée).

#### 5. Serrage

Nous recommandons d'utiliser une clé dynamométrique avec un embout à rouleaux appropriée pour le serrage, afin d'obtenir la force de serrage optimale en particulier lors du fraisage.

Type de mandrins	Clés de s	serrage appropriées		
	Clés à rouleaux	Embouts pour clés dynamométrique	Pinces de serrage appropriées	
HDC32 / UPC3	P. RO53	DRO53 (14x18 mm)		

Vous trouverez les valeurs des couples de serrage maximum ci-dessous et sur l'écrou de serrage. Veuillez noter que les couples de serrage se réduisent plus le diamètre à serrer est petit!

Pour le dressage, nous recommandons de serrer l'écrou de serrage à 50-70 % du couple de serrage maximal, afin d'obtenir des résultats d'usinage optimaux grâce à l'amortissement supérieur. Si ce n'est pas le cas, les couples de serrage maximaux suivants peuvent être utilisés en fonction des diamètres à serrer.

#### Couples de serrage (Ma) pour les écrous de serrage HDC/UPC

Nous recommandons de toujours serrer la pince à clavette GERC-W/-WD au couple de serrage maximal (couples de serrage maximaux – voir inscription sur l'écrou de serrage).

Type	Ø	Ma max.	Ø	Ma max.	Ø	Ma max.	Ø	Ma max.
HDC32 / UPC32	2,0-5,5	40 Nm	6,0-15,5	120 Nm	16,0-19,5	140 Nm	20,0	180 Nm

Page 1 Page 2



**FR** 

Instructions d'utilisation HDC/UPC

#### Instructions d'utilisation HDC/UPC



# FAHRION ©

# 6. Equilibrage

La plupart des mandrins HDC/UPC sont équilibrés par défaut à G6,3 pour 18 000 1/min ou U ≤ 1 gmm.

Dans les cas où la qualité d'équilibrage est importante pour la sécurité ou prescrite par le fabricant de la machine, la concentricité de l'ensemble du système de serrage, y compris l'outil, doit être contrôlée et l'équilibrage ajusté le cas échéant.

### 7. Changement de l'outil de coupe

Pour desserrer l'écrou de serrage, utiliser une clé à rouleaux avec poignée. Nous recommandons de ne pas desserrer l'écrou de serrage avec une clé dynamométrique.

Lors du changement de l'outil, vérifiez impérativement que ni copeaux ni salissures n'adhèrent aux surfaces de serrage de la pince, cela pourrait compromettre la concentricité et endommager la pince de serrage.

#### 8. Changement de la pince de serrage

La pince est retirée du corps du mandrin lors du desserrage de l'écrou. Une fois que l'outil de coupe a été retiré de la pince de serrage, celle-ci sort du bourrelet de l'écrou de serrage en raison de la pression latérale.

#### 9. Sécurité

Veuillez tenir compte <u>des consignes de sécurité de la machine ou des autres outils utilisés</u>! Ne jamais travailler <u>en laissant la porte de la machine ouverte</u>, en particulier lors de vitesses élevées et de l'utilisation d'un mandrin HSK. La rupture et/ou le crash du serrage ou du logement de l'outil HSK pourrait entraîner en effet de très graves blessures!

Dans les cas ou la qualité d'équilibrage est importante pour la sécurité ou prescrite par le fabricant de la machine, la concentricité de l'ensemble du système de serrage, y compris l'outil, doit être contrôlée et l'équilibrage ajusté le cas échéant.

### 10. Comment résoudre les défauts possibles

Erreur	Cause	Solution		
	Poussière ou copeaux dans le corps du mandrin, l'écrou de serrage, la pince de serrage ou sur la queue de l'outil	Nettoyez les pièces très intensivement. Veillez à la plus grande propreté		
	L'outil de coupe a, lui-même, une mauvaise concentricité, p. ex. le foret est long	Contrôlez la concentricité de l'outil		
La concentricité n'est pas correcte	La queue de l'outil n'est pas serrée sur les 3/4 minimum de la longueur d'alésage (les petits diamètres toute la longueur)	Introduisez la queue de l'outil sur la longueur d'alésage, voire jusqu'à la vis d'arrêt		
	La queue de l'outil est en butée contre le mandrin (surtout possible avec les mandrins courts)	Retirer légèrement l'outil		
	Utilisation d'une vieille pince usée ou d'un modèle d'un fabricant tiers	Nous recommandons l'utilisation de pinces de précision FAHRION neuves et d'origine		
	Palier de l'appareil de pré-réglage ou de l'appareil de contrôle de la concentricité est dévié			
Suite au changement	Problème de palier sur la broche de la machine	Contrôlez la concentricité du cône de mandrin serré (sans pince de serrage)		
automatique de l'outil, la concentricité n'est plus correcte	Cône intérieur broche de la machine usé ou sali			
Correcte	Unité de chargement non alignée avec la broche de la machine	Pour contrôle, serrez le mandrin à la main		
Aucun liquide de refroidissement ne traverse l'outil	Trop de réfrigérant lubrifiant, trous de passage dans le mandrin/vis d'arrêt bouchés, produit réfrigérant solidifié sur la broche de la machine	Rincez bien les trous avec un nettoyant (ne contenant pas d'acide à cause de la rouille)		

#### Vente:

Eugen Fahrion GmbH & Co. KG Forststrasse 54 | 73667 Kaisersbach | Allemagne Téléphoné +49 7184 9282-0 france@fahrion.de www.fahrion.fr | shop.fahrion.fr

01/25/F-HDC/UPC-FR-BDA

Page 3